

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** freyáðera

**Arrieta:** ári

**Bakio:** aří

**Bermeo:** ári

**Berriz:** ári, freyáðera

**Bolibar:** freyáðera, \*áři

**Busturia:** ári

**Dima:** ári

**Elantxobe:** aří

**Elorrio:** freyáðera, ári, lósa

**Errigoiti:** aří, freyáðero

**Etxebarri:** ári

**Etxebarria:** ári, dála, freyáðerá

**Gamiz-Fika:** aří

**Getxo:** ári, freyáðera

**Gizaburuaga:** ári

**Ibarruri (Muxika):** ári

**Kortezubi:** ári

**Larrabetzu:** ári

**Laukiz:** ári

**Leioa:** aří

**Lekeitio:** aříza

**Lemoa:** ári

**Lemoiz:** aří

**Mañaria:** freyáðera

**Mendata:** ári

**Mungia:** ári, freyáðera

**Ondarroa:** ári

**Orozko:** freyáðera, \*áři

**Otxandio:** ári

**Sondika:** aří

**Zaratamo:** ári, freyáðerá

**Zeanuri:** ári

**Zeberio:** ári

**Zollo (Arrankudiaga):** freyáðera, \*áři

**Zornotza:** freyáðera, freyáðera

## Araba

**Aramaio:** freyáðera, ári

## Gipuzkoa

**Aia:** ařáská

**Amezketá:** freyáðerá, \*ařáská

**Andoain:** ařáská

**Araotz (Oñati):** freyáðera

**Arrasate:** ári

**Arroa (Zestoa):** ařáská

**Asteasu:** ařáská

**Ataun:** freyáðerá, pregáðereá (mark.), \*ařáská

**Azkoitia:** preyáðe'a, \*ařáská

**Azpeitia:** ařáská, freyáðerá

**Beasain:** preyáðe'a, \*ařáská

**Beizama:** ařáská, freyáðerá

**Bergara:** freyáerá

**Deba:** ařáská

**Donostia:** ařáská

**Eibar:** ári, freyáðeria (mark.)

**Elduain:** freyáðerá, ařáská

**Elgoibar:** ařáská, freyáðeria (mark.)

**Errezil:** ařáská, freyáðerá

**Ezkio-Itsaso:** freyáðerá, \*ařáská

**Getaria:** ařáská

**Hernani:** ařáská, freyáðera

**Hondarribia:** ařáská

**Ikaztegieta:** freyáðera, \*ařáská

**Lasarte-Oria:** freyáðerá, ařáská

**Legazpi:** freyáðerá, ařáská

**Leintz Gatzaga:** ařásko ařka, freyáðera

**Mendaro:** freyáðerá, ařáská

**Oiartzun:** ařáská

**Oñati:** freyáðera

**Orexa:** freyáðera

**Orio:** ařáská

**Pasaia:** ařáská

**Tolosa:** freyáðerá

**Urretxu:** ařáská, freyáðerá

**Zegama:** freyáðerá

## **Nafarroako Foru Komunitatea**

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** óntsi  
yařbitseko óntsja (mark.), tsurústa

**Alkots:** freyáðeran (mark.)

**Aniz:** súrute, freyáðera

**Arbizu:** freyáðerá

**Berute:** ařáská, freyáðerá

**Donamaria:** sořota

**Dorrao / Torrano:** freyáðerá

**Erratzu:** súrute, freyáðera

**Ettxalar:** ařáská, freyáðera

**Ettxaleku:** tšurútán (mark.), freyáðerá

**Ettxarri (Larraun):** freyáðerá, tšorkó

**Eugi:** aspíle, freyáðera

**Ezkurra:** freyáðerá, tšoróta

**Gaintza:** freyáðer, freyáðerá

**Goizueta:** ařáská

**Igoa:** tšorót, freyáðe'a

**Jaurrieta:** řařáðra

**Leitza:** ařáská, freyáðerá

**Lekaroz:** súrút, súrute, freyáðera

**Luzaide / Valcarlos:** súrúta

**Mezkiritz:** freyáðera

**Oderitz:** freyáðerá

**Suarbe:** freyáðera

**Sunbilla:** řorottarí

**Urdiain:** freyáðera

**Zilbeti:** úntsi yařbitséko lékue (mark.),  
aspíl

**Zugarramurdi:** freyáðera

## Lapurdi

**Ahetze:** řwíláRða, \*řuRútaRí

**Arrangoitze:** řwílářða (?)

**Azkaine:** řulotokí (?)

**Bardoze:** ářka, phéarťeí

**Beskoitze:** peáRteí

**Donibane Lohizune:** řulaRða, eví'rá (?)

**Hazparne:** řujáRða, \*peáRteí

**Hendaia:** aRářká

**Itsasu:** řuRúta áRi

**Makea:** řasínteí, \*peyáRteí

**Mugerre:** eřjera (mark.), peyáRteí

**Sara:** řwíláRða, \*řuRútaRi

**Senpere:** \*řuRútaRi

**Urketa:** peáRteí

**Uztaritze:** řuRutóki

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** súrút, \*řuRútaRí

**Arboti:** peyáRteja (mark.), ařheRteí

**Armendaritze:** peáRteí

**Arnegi:** řurútatéí, řurúta, \*řuRútaRí

**Arrueta:** phéarťeí, evjera (mark.)

**Baigorri:** řuRut, řurúta haRí, řuRutaRi

**Bastida:** bařeateí

**Behorlegi:** řurústatéíj

**Bidarraí:** řurúta háRi

**Ezterenzubi:** řuRúfateí

**Gamarte:** řurúfateí, \*peyáRteí (?)

**Garrúze:** peáRteí

**Irisarri:** peyáRteí

**Izturitze:** peáRteí

**Jutsi:** řuRúfateí, peyarteí

**Landibarre:** peháRteí

**Larzabale:** peháRteí

**Uharte Garazi:** řurúta

## Zuberoa

**Altzai:** auge

**Altzurükü:** auge, evié (mark.)

**Barkoxe:** auge

**Domintxaine:** awertéja (mark.), a'wérteí,  
peyáRteja (mark.)

**Eskiula:** áugea

**Larraine:** auge

**Montori:** iaugé, augejan (mark.)

**Pagola:** augeí, awéja (mark.),  
awertéjan (mark.)

**Santa Grazi:** augea

**Sohüta:** augea (mark.),  
úntsiteyía (mark.) (?)

**Urdiñarbe:** áuge

**Ürrüstoi:** augea

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Domintxaine (Z):** peyáRteja (mark.)

**Elorrio (B):** lósa

**Etxebarria (B):** freyáðerá

## 1566. Mapa: fregadero / évier / sink

GALDERA: 36720 ALG: 930; ALEANR: VII, \*883; ALEANR: 281



	arri
	fregadera
	arraska
	xurrut(a)
	xurrutatei
	peg/hartei
	auertei
	auge(a)
	suilarda
	txorrot
	ebiera
	askas
	aspil
	bazintei
	bestelakoak

- Sukaldean ontziak garbitzen diren tokiaren izena galdetu da.  
 - Ekai ezberdinak aipatu dira (zementoa, harria...).  
 Mungian: ["árrí"á] *Sementoskoa edo marmoleskoa, lau kuadrukoa*. Ibarurín: "Arrixe" *b'egoan etxien. Atxarrixen san. Kanteratik edo ekarrite. Elantxoben: "Arrixe" esate otzu guk, arriskue san; esautu dot karéarrixe be. Gizaburuagan: "Arrixe"... karátxa. Gero ipini san seméntuskoa. A san karatxa, punteruekin sulúe in. Aramaion: ["arri"] Ariarrixen san. Urretxun: ["arraska"] zán lénáo, arrízkuá zán da... Súkaldén. Oñ "fregáderá", marmólezkok daré ta. Getarian: *Ormíoyakiñ indakuá ["arráska"z]*.  
 - **Bestelakoak:** dala (Etxebarria), losa (Elorrio), ontzi garbitzeko ontzia (Abaurregaina), txorko (Etxarri), untzi garbitzeko lekue (Zilbeti), untzitegia (Sohüta), xabadra (Jaurrieta), xullotoki (Azkaine).*

**Ondarroa:** *Olan sakona, egalak eukesen altuak, ure jueteko sulotxo bat.*  
**Leintz Gatzaga:** *Arrisko askak eote sien len. Ya gero etorri sien fregáderak.*  
**Getaria:** *Gurían itxé barrín ezaítu genun.*  
**Gaintza:** *Dénboa átean bárreñoán, zínkeoá, bí kerténikikoák. Géó "fregáderá". "Arrízko fregáderá", kuádroán, lúxe-luxeák.*  
**Leitza:** *"Arraska" aundi et zen da geo kanpora ojalata o tella puske patu ta arexe kanpoa yoaten tzela ure.*  
**Bardoze:** *"Phearteia" zen, alderdi batian bazindin eta ura phearrekin eta erdian bazen aska eta aska hak bazin murrutik zilho at khanpoat eta baxerak han iten ziren edo behar zen hura bildu urder emaiteko. Oai emaiten da lesiva, Paic Citron, ordian etzen holakoik.*  
**Aldude:** *Orai ezta "arria" deitzen aal, ezítute arrík ["xurrútarrí"az].*  
**Domintxaine:** *Ba, "phegarteia", hor ützen zen eta zeit gaxtakeia zeit nahi zütelaik egin, phegarteiik, xilho hartaik jender erraiten zützen kunplimendü batzü phegartei-xilhotik, kuik eta, arra ezkontzen zelaik edo.*